

Poland-Warsaw: Endangered species protection services

OJ S 10/2014 15/01/2014

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Fundacja WWF Polska

Postal address: ul. Wiśniowa 38

Town: Warszawa

Postal code: 02-520

Country: Poland

For the attention of: Natalia Kryt

E-mail: nkryt@wwf.pl

Telephone: +48 785855910

Fax: +48 226463672

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.wwf.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: Fundacja

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Przetarg na inwentaryzację rejonów gawrowania niedźwiedzi.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Zamawiający zaangażowany jest w działania na rzecz ochrony niedźwiedzia od 2008 r., od kiedy prowadzony jest projekt PL 0349 pt. „Ochrona gatunkowa rysia, wilka i niedźwiedzia w Polsce” (realizowany do IV.2012). Kontynuacją rozpoczętych działań na rzecz ochrony niedźwiedzia (m.in. rewitalizacja drzew owocowych, zabezpieczanie pasiek) jest projekt „Ochrona niedźwiedzia brunatnego w polskiej części Karpat”, którego dotyczy niniejsze postępowanie.

Obowiązki Wykonawcy w ramach realizacji niniejszego zamówienia:

1. inwentaryzacja tj. wskazanie 14 rejonów gawrowania niedźwiedzi na terenie Bieszczadów, Beskidu Niskiego, Beskidu Żywieckiego w sezonie zimowym 2013/2014, poprzez:
 - a) sprawdzenie dotychczasowych rejonów gawrowania niedźwiedzi, którymi dysponuje Zamawiający (łącznie 16 orientacyjnych lokalizacji) pod kątem ich zajęcia w sezonie zimowym 2013/14;
 - b) nawiązanie współpracy i pozyskanie informacji dot. rejonów gawrowania niedźwiedzi od osób stale zamieszkujących na terenie realizacji zadania, które z tytułu pracy zawodowej lub innej aktywności niezawodowej przebywają często lub bardzo często na terenach leśnych oraz charakteryzują się wiedzą przyrodniczą i/lub łowiecką;
2. udokumentowanie zinwentaryzowanych rejonów gawrowania niedźwiedzi tj. przygotowanie dokumentacji fotograficznej oraz map poglądowych i opisu lokalizacji (orientacyjne koordynaty gps oraz opis lokalizacji);
3. wykonywanie wszelkich czynności zgodnie z postanowieniami ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (j.t. Dz. U. z 2013 r., poz. 627, ze zm.) oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 12 października 2011 r. w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt (Dz.U. z 2011 r., Nr 237, poz. 1419), w szczególności Wykonawca zgodnie z postanowieniami art. 52 ustawy i § 7 rozporządzenia, w trakcie realizacji umowy nie może:
 - a) umyślnie płoszyć i niepokoić zwierząt;
 - b) fotografować, filmować i obserwować powodując płoszenie lub niepokojenie zwierzątSzczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Regulaminie przetargu dostępnym na stronie internetowej Zamawiającego www.wwf.pl.

II.1.5. CPV code(s)

90721700 Endangered species protection services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

POIS.05.01.00-00-342/10/3.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 232-402846](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:2013/S_232-402846) of 29.11.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

20.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zootrix Ireneusz Adamczyk

Postal address: ul. Goleszowska 4/165

Town: Bielsko-Biała

Postal code: 43-300

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 66 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 43 050 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Niniejsze zamówienie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko Projekt: „Ochrona niedźwiedzia brunatnego (Ursus arctos) w polskiej części Karpat”, POIS.05.01.00-00-342/10.”

Zamówienie dofinansowane jest ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

VI.2. Additional information

Publikacja niniejszego ogłoszenia jest nie obowiązkowa - nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu na podstawie przepisów Kodeksu cywilnego. Szczegółowe informacje zawarte są w Regulaminie przetargu zamieszczonym na stronie internetowej Zamawiającego (www.wwf.pl). W związku z tym, iż wzór ogłoszenia w Dz.Urz.U.E. nie jest przystosowany do przetargów z k. c. w przypadku jakichkolwiek wątpliwości decyduje treść Regulaminu.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

13.1.2014